

Récréations du dimanche

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le pays du dimanche**

Band (Jahr): **1 (1898)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-247788>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

— Pou le Boc de Seleute, c'a encoé être tehose. Mais ai n'y é pe taint ai risqua. En aivaint donc les Risque-tot ! Ai l'airait pou ehure des aivaintures courieuses ai raicontaï an ios afaints.

Voici lo temps de lai teheusse à dairi. Cobin y en é t'é que se pouéyin bragai de l'avoï faite, et ehutot, d'avoï vu lai bête ? !!

Vos voitès bin qu'ai y é des affaires que tot le monde ne sairait compare, et qu'ai y é touédje quéque tehose ai dethieuvyè dain son propre pays. An piaice d'allai dethieuvyè des novés pays dains cte Mérique, vou bin dains l'Afrique, que les voyaidjous venyint pyè tchi nos : ai y airé aidé pou ios, pu d'enne surprise que les aïtandré. Echpéran donc qu'ai y en veré de ces aimateurs de nové. Ai ne risquerin p'à moins iote pé : c'a dje athyè. Pou iote airdgent, s'ai l'en aïnt trop, ai ne serint p'embairaisyè de lo décombrai : an les éderait.

Lai teheusse à dairi vâ bin cté des meyses qu'ai l'ain défendu, paramoins de ce qu'ai y en aïvai qu'en maindging taint de dozaines, qu'ai l'étoftint quasiment. Les meyses, les pedrix, les bichethiaithiais, tot le monde les é vus, mais le dairi, c'a enne être quechtion. Ai n'a pe payiè an tu de lo couégnâtre.

L'ADJOLAT.

Petit conte en patois

I vin de iére chu le *Pays di Duemoenne* enne lattre de Monsieur l'Adjolat. Ci Monsieür ai bin réjon en diain que lai gotte a nuisible en bin des dgens dain not bé Jura. I se bin de son idée. Ça aïvo in grand piagi que ses belles lattres vian être ié. Pou mon compte, c'est yé moyen, y vent bin in po iéide.

Coli ne peut faire que di bin.

Pou le moment, si vo velai, mes aimis, y vos raicontraï enne petéte ischoïre de teheussou. Ai la vrai qu'en en on bin onet, es f'ric temps, que f'isin ai rire, tellement elles aïtin vrai. Voici lai mi.ne : In djoe, c'était le tehatan, in teheussou se promenai dain lai fin ; ai n'aïvaïpe d'airme, coli se comprend. Mon hanne mairtchai le long din sintie. To d'in eo ai voit in lievre que galoppait le long di sintie ; ai veniait droit tehu le teheussou. Stuei s'aïrate en se dien « le voici. » Chi to pensai, chi to fait, voili lai bête entre les mollets di teheussou, pris quement dain enne pince. Le pouere hanne ne saïvait de qué maniere est dai-vai si pare pou saïsi son djebie, main est paraït qu'ai n'étaïpe bin malin, vu que, putôt que de se pentchie ai s'aïcreupa. En faisain son mouvement les mollets sont foéchies de s'écartait et le lievre de se savai. Ci pouere teheussou se reviré est peu est cryé... Poteche-te-bin.

Enne atre fois y echepère vos raicontaï qué-que chose de pu sérieux, main en aïtandain : *ai-ducinsivo*.

LE FRANÇOIS DI COINAT.

Récréations du dimanche

Solutions aux problèmes posés dans le N° 1 du *Pays du Dimanche* :

1. CHARADE

Théâtre (Thé-âtre).

2. MOT CARRÉ

P E G A S E
E P E R O N
G E R A N T
A R A G N E
S O N N E T
E N T E T E

3. RÉBUS GRAPHIQUE

Six sous-officiers surveillent la cantine.

o	fls I E	
6	veille	TiLaNeE

Ont envoyé des *solutions complètes* : MM. J. Koller, instituteur à Saulcy ; Very Dick à Moutier ; Victor Baume à Genève.

Solutions partielles : MM. B. Sauvin, instituteur à Vermes ; Rob. Caffot à Porrentruy ; Lucie Nia à Bassecourt ; Marie Gigon à Delémont ; Alp. Gueniat, étud. théologie au Séminaire de Lucerne ; J. Fleury, instituteur aux Bois ; Julius C., à Saulcy ; M. A. Ré Usy, Rouges-Terres ; Pierre Lapaire à Fontenais.

7. RÉBUS GRAPHIQUE

p	b	
—	—	10 manches
g	a	

8. MOT CARRÉ

- Habitant du Ciel.
- Partie des 24 heures du jour.
- Lieu où le lievre se retire.
- 2^{me} personne du pluriel de l'indicatif d'un verbe.

Mot en losange

Dans le mot en losange comme dans le mot carré, on doit former un losange avec des lettres de manière qu'en les lisant horizontalement et verticalement on retrouve les mêmes mots. Exemples :

C		A
S E C		I D A
C E S A R		A D A G E
C A P		A G E
R		E

9. MOT EN LOSANGE

Remplacer les X par des lettres de manière à obtenir les termes dont voici les définitions :

- | | |
|-----------|---------------------------|
| X | Une lettre de l'alphabet. |
| X X X | Un assaisonnement. |
| X X X X X | Un oiseau. |
| X X X | Où l'on se repose. |
| X | Une consomme. |

10. CHARADE

Mon premier est un vêtement,
Mon deuxième est un meuble nécessaire.
Mon troisième, ce qui valait mieux pour le peuple hébreux que les oignons d'Egypte.
Mon entier, un homme qui fait plus de bruit que de bien.

Marchés et céréales

Dans une adjudication qui a eu lieu dernièrement à Belfort pour l'approvisionnement de la place, on a coté les prix moyens suivants aux cents kilos : avoine 18 fr. 60 ; foin, 6 fr. 25 ; paille 6 fr. 70.

Publications officielles

Importation du bétail. — L'introduction du bétail à pieds fourchus provenant d'Italie est interdite sur tout le territoire suisse à cause de la fièvre aphteuse qui sévit dans cette contrée.

DEMANDES

La commune de Bonfol demande un taupier : s'inscrire jusqu'au 15 janvier.

Inspection des taureaux. — Les experts chargés de recevoir les taureaux aptes à la reproduction mais non primés, dans le district de Delémont, feront leur visite le **mardi 11 janvier** à Delémont à 10 heures du matin ; à Bassecourt à 3 heures après midi.

Convocations d'assemblées

Baix. — Assemblée communale le 9 janvier au lieu et heure d'usage pour voter le budget, approuver le règlement des pompiers.

Charmoille. — Le 9 à 1 heure, pour se prononcer sur l'utilité d'une halte du chemin de fer Porrentruy-Bonfol à proximité de Miécourt et éventuellement voter une prise d'actions etc.

Miécourt. — Le 16 à midi, pour voter le budget, s'occuper de la réfection de la route Alle-Miécourt, décider si la commune votera une prise d'actions au régional Porrentruy-Bonfol, etc.

Immédiatement après *réunion des propriétaires fonciers.*

Courtemaiche. — Le 9 à 2 h, pour entendre le 2^e rapport de la commission de vérification des comptes, arrêter le budget, etc.

Courchavon. — Le mardi 11, à 5 heures du soir, pour le budget et nommer le garde-champêtre.

Vermes. — Assemblée de la commune mixte, le 16 à midi pour entendre le budget, etc.

Porrentruy. — Le 9 à 10 1/2 heures à la halle de gymnastique pour réviser le règlement, voter un crédit de 30,000 fr. et s'occuper de la construction d'un réseau d'égouts.

Petite poste

Merci à divers qui nous adressent des bons mots et des charades. Tout en nous réservant, sans offenser nos aimables collaborateurs, la faculté de faire une petite sélection dans les envois joyeux, nous leur recommandons la partie récréative du *Pays du dimanche*.

M. Alp. G. Lucerne. Merci de votre obligeance. Nous utiliserons avec plaisir quelques-uns de vos problèmes et nous nous recommandons à votre obligeance pour d'autres.

M. F. les Bois. — La chanson des *Adjolats* en patois a été publiée en entier dans l'annuaire que le *Pays* a offert comme prime à ses abonnés l'année dernière. Nous ne voyons par conséquent pas l'utilité qu'il y aurait de publier de nouveau cette chanson dans le *Pays du Dimanche*.

Bons mots.

Au cercle :
— Eh bien ! qu'a dit ton oncle quand tu lui as demandé de l'argent ?
— Mon cher, il a fait un bond !...
— Un bon de combien ?

A la correctionnelle :
Le président. — Quel est votre état habituel ?
Le prévenu. — L'état d'ébriété, mon président.



Je voudrais aller tirer le gâteau des Rois avec l'ami Gaspard. Mais où est-il ?